

Eutritzscher Rundblick

Ortsblatt für Leipzig-Eutritzsch
und darüber hinaus (seit 1991)



Herausgeber:
Bürger Verein Eutritzsch e.V.

kostenlos für alle geneigten Leser

Internet: www.bv-eutritzsch.de

Nr. 193 – 6/2014 – Dezember

*Ein angenehmes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2015
wünschen Ihnen, liebe Leserinnen und Leser,
der Vorstand des Bürger Vereins Eutritzsch e.V.
und die Anzeigenkunden des Eutritzscher Rundblicks!*

Der verschneite Eutritzscher Park



Dieses Foto wurde am 19. März 2013 aufgenommen und zeigt den noch teilweise zugefrorenen Teich des Arthur-Bretschneider-Parkes.

In den Jahren 1899 bis 1904 entstand zwischen Coppi- und Gottschallstraße der erste Teil des Eutritzscher Parks (so seine ursprüngliche Bezeichnung) nach Plänen von Gartendirektor C. O. Wittenberg. 1900 waren die wichtigsten Arbeiten beendet. 1913/14 baute man den nördliche Parkteil, der mit seinen Sport- und Spielgelegenheiten den damals neuen Auffassungen zu Körperertüchtigung und Erholung im Freien entsprach.



Große Weihnachtsaktion!
*Das drahtlose TV-Set von
Sennheiser für ein entspanntes
Fernseh-Vergnügen (zum Aktionspreis)*

**TOP
AKUSTIKER
2013/2014**

Wir beraten Sie gern:
Mo, Di, Do, Fr 9-13
und 14-18 Uhr
Mi 9-13 Uhr
Wittenberger Str. 87
im Eutritzscher Zentrum
Tel. 90 22 700 · Fax 90 96 010



**Die Redaktion des Eutritzscher
Rundblicks bemüht sich stets,
die deutsche Sprache zu pflegen!**

SWIFT **SUZUKI** Way of Life!

**Ab 59,- EUR monatlich¹
inkl. 2 Jahren Versicherung²
ab 17 Jahren**

Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 6,4–4,3 l/100 km;
CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 147–99 g/km
(VO EG 715/2007)

Aktionszeitraum 1.10. – 31.12.2014. ¹Finanzierungsbeispiel für
einen Suzuki Swift 1.2 3-Türer Club auf Basis des Endpreises in Höhe
von 13.490,00 Euro, Nettokreditbetrag 10.117,50 Euro, Gesamtbetrag
10.119,39 Euro, Anzahlungsbetrag 3.372,50 Euro, effektiver Jahreszins
0,01%, 24 Monate Laufzeit, 10.000 km/Jahr Laufleistung, Schluss-
rate 8.762,39 Euro, gebundener Sollzinssatz 0,01% p.a., Bonität
vorausgesetzt. Kreditvermittlung erfolgt alleine über Suzuki Finance –
ein Service-Center der CreditPlus Bank AG. 2/3-Beispiel gem. § 6 a
Abs. 3 PangV. ²Kfz-Haftpflicht mit Voll- und Teilkaskoversicherung,
SB 500,- Euro/150,- Euro. Gilt auch für 17-jährige Fahranfänger. Ein
Angebot der Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft AG.

**AUTOHAUS
BAEHR RENSTARK**
SUZUKI-VERTRAGSHÄNDLER
Dieselstraße 10 · 04129 Leipzig · Telefon 0341/9 19 22-0
E-Mail: autohaus@BAEHRrenstark.de Internet: www.BAEHRrenstark.de

Silvia Lassig

Brillen, vergrößern Sehhilfen & Blindenhilfsmittel

Augenoptikermeisterin

Aktion bis 31. Januar 2015:

beim Kauf einer Zweitbrille gibt es
1 Glas geschenkt!

Brillenabo

bequem in Raten zahlen ohne Zinsen

Kinderbrillen

auf Rezept ohne Zuzahlung

Eutritzscher Zentrum · Tel. 9 11 61 05

Öffnungszeiten: Mo–Fr 9.00–13.00 Uhr
und 14.00–18.00 Uhr

**Der nächste Eutritzscher Rundblick
erscheint am 3. Februar 2015.**

Neues aus Eutritzsch und Umgebung

3. Advent auf dem Eutritzscher Markt

Die Initiatorin zur Wiederbelebung des Eutritzscher Marktes, Alrun Tauché, plant für den 14. Dezember 2014 von 12 bis 18 Uhr einen Adventsmarkt. Mehrere Händler werden ihre Produkte anbieten, auch weihnachtliche Klänge und Glühwein sollen Adventsstimmung verbreiten. Eutritzscher Besucher sind bei dem nun dritten Markttag in diesem Jahr herzlich willkommen. Tragen Sie dazu bei, das frühere Zentrum von Eutritzsch wieder zu beleben!

ESS POINT in der Dessauer Straße 6

Am 1. Oktober 2014 wurde das Schnell-Restaurant ESS POINT nach umfangreicher Sanierung eröffnet.

Hier wird den Gästen vom Frühstück, abwechslungsreichem Mittagstisch bis zum Abendessen eine interessante Vielfalt deutscher, ungarischer und rumänischer Spezialitäten angeboten. Besonders das tägliche „Happy Day“-Angebot, wechselnd, mal Pizza, Burger, Langos oder Pasta, ist preisgünstig zu bekommen.

In dem aufwändig sanierten Objekt befindet sich im Obergeschoss ein separater Raum für diverse Veranstaltungen. Insgesamt stehen 70 Plätze für Geburtstags-, Betriebs-, Hochzeits- sowie für Weihnachts- und Silvesterfeiern zur Verfügung. Die Räume sind hoch-



wertig hergerichtet mit edlen Materialien, Tischen und Stühlen. Montags bis freitags ist ab Frühstück geöffnet. (siehe auch www.ess-point-leipzig.de und Anzeige auf Seite 5)

Wissenswertes über Eutritzsch im Internet: www.eutritzsch.de

Imbiss „Zum Fressack“ und

Pension „Therese“ in der Theresienstraße
Anfang November eröffnete Angela Voigt den Imbiss in der Theresienstraße 7, in dem Haus neben dem Lidl-Parkplatz. Schon mehrere Monate steht dort eine Gulaschkanone, die gefragte Suppen liefert. Außerdem wird täglich wechselnde Hausmannskost für maximal 5,- Euro angeboten. Der Imbiss ist von Montag bis Freitag von 11–15 Uhr geöffnet.



In den oberen Geschossen des eigenen Hauses befindet sich die Pension „Therese“, in der 7 Ein- bis Dreibettzimmer, ein Appartement und eine Ferienwohnung zur Verfügung stehen. Die Preise variieren zwischen 20,- und 30,- Euro pro Person/Nacht. Das alles kann man unter www.pension-therese.de anschauen und buchen, auch unter Tel. 0178-1889618 (siehe auch Anzeige auf Seite 3).

„Flinschhaus“ wird „Castellum“

Wie wir bereits berichteten, wurde der Gebäudekomplex in der Dessauer Straße, von den Eutritzschern „Flinschhaus“ genannt, von der GRK-Holding AG Leipzig erworben und das leerstehende Lagerhaus für Wohnzwecke vorbereitet. Nun sind die Pläne zur Sanierung fertiggestellt.



Im Zuge der hochwertigen Sanierung, entsprechend der Vorgaben des Denkmalschutzes, entstehen hinter der historischen Klinkerfassade 71 Lifestyle-Wohnungen von 53 bis 120 m² auf 4 Etagen, sowie 4 Penthaus-Wohnungen im Dachgeschoss.

Neben einer geräumigen Tiefgarage mit 39 Kfz-Stellplätzen sowie einem Abstellraum für Fahrräder trägt ein gut ausgestatteter Fitnessbereich zum Wohnkomfort bei. Grünanlagen und Kinderspielplätze prägen die Hofgestaltung. Die Fertigstellung ist für Ende 2016 geplant.

Quelle: www.grk-holding.com



Wie sind der Bürgerverein und die Redaktion erreichbar?

Bürger Verein Eutritzsch e.V.
Postanschrift: Postfach 1126, 04112 Leipzig
Büro: Gräfestraße 2
Briefkasten: Eutritzscher Markt 1
Tel. 0341/9 11 17 56, Fax 0341/9 11 44 93
E-Mail: red.jw@t-online.de
Konto für Mitgliedsbeiträge: Kto.Nr. 000 344 1377
IBAN: DE89 3006 0601 0003 4413 77
Konto für Spenden und Rundblick-Abo:
Kto.Nr. 010 344 1377, BLZ 300 606 01
IBAN: DE36 3006 0601 0103 4413 77
Deutsche Apotheker- u. Ärztekbank

Eutritzscher Firmen ermöglichten in dankenswerter Weise durch eine finanzielle Förderung den Abdruck der folgenden Rubriken und Textbeiträge:

Der verschneite Eutritzscher Park (S. 1): Bürohaus Werner GmbH
Neues aus Eutritzsch (S. 2): St.-Annen-Apotheke
Veranstaltungskalender (S. 20): Kfz Sievert
Leserpost (S. 18): Kfz-Grube
In eigener Sache ... (S. 3): Lutherburg
Neues aus unseren Schulen (S. 18): Kulturhaus Eutritzsch
Pfarrerartikel (S. 4): Luther-Apotheke

Seniorenbüro-Infos (S. 19):

„denkmal“ 2014 ... (S. 11):

Der Ausbruch des 1. Welt... (S. 14):

Historische Ansichten (S. 6+7):

Verspätete Einsichten (S. 15):

Laternenumzug ... (S. 15):

Service-Center Hartmann

Kretschmann der Malerbetrieb

Eutritzscher Stadtakustiker

Krieger Optik

Elektro Grube

Romy List

In eigener Sache ...

Wichtig für alle Abonnenten!

Wir bitten alle Abonnenten, für Porto und Versand von sechs Ausgaben des Eutritzscher Rundblicks bis 15. Januar 2015 20,- Euro auf unser Konto-Nr. IBAN: DE36 3006 0601 0103 4413 77 bei der Deutschen Apotheker- und Ärztebank e.G. zu überweisen. Der Versand ab der Februar-Ausgabe erfolgt wie bereits in den Vorjahren nach den eingegangenen Zahlungen!

Für unsere Vereinsmitglieder!

Bitte überweisen Sie den einheitlichen Mitgliedsbeitrag von 10,- Euro auf unser Konto-Nr. IBAN: DE89 3006 0601 0003 4413 77 bei der Deutschen Apotheker- und Ärztebank.

Viele unserer Mitglieder unterstützten uns auch 2014 mit wesentlich höheren Beiträgen und geben uns damit Rückenhalt für unsere weitere Arbeit. Wir bedanken uns auf diesem Wege ganz herzlich, vor allem weil es für den Fortbestand unserer Stadtteilzeitung hilfreich ist!

Der Vorstand

Zum Fressack

BESTE HAUSMANNSKOST EIGENE GULASCHKANONE

Täglich wechselnde Speisen!
... auch zum Mitnehmen

Wo? Theresienstr. 7, 04129 Leipzig
Wann? Mo. bis Fr. von 11-15 Uhr
Was? Speiseplan steht auf der Homepage
Wieviel? fast alles unter 5 Euro/Mahlzeit

(Vorbereitung möglich unter 0178/1889618)

Pension „Therese“

Gut und günstig schlafen im Herzen von Leipzig

www.pension-therese.de

Ritterguts Gose @ „THE FESTIVAL 2014 – L.A. Edition“

Am 8. und 9. November 2014 fand das bedeutendste Bierfestival der USA in Los Angeles statt. Daran nahmen die 95 weltbesten Brauereien teil – auf Einladung des Veranstalters (Shelton Brothers) war auch die Ritterguts Gose in L.A. vertreten. Die Ritterguts Gose wurde 2012 von den Sheltons in Leipzig entdeckt und wird seitdem nach den USA exportiert, wo sie schnell großen Zuspruch gefunden hat und regelmäßig exportiert wird. Auf dem Festival selbst waren nicht nur Besucher aus den USA, sondern aus der ganzen Welt angereist, um die hier vertretenen, erlesenen Bierspezialitäten zu verkosten. Es waren nicht nur Bierliebhaber, sondern auch viele Kunden der Shelton Brothers sowie viele Gastronomen und Spezialitätenhändler am Stand, um die Ritterguts Gose zu probieren – das Echo war durchweg sehr positiv (insgesamt waren fünf verschiedene Gosen vertreten). Selbst die belgischen

Geuze-Brauer zeigten sich angenehm überrascht über die kleine Schwester aus der Messestadt (Geuze ist eine saure belgische Bierspezialität aus der Gegend um Brüssel). Kleine Anekdote: Verkostet hat auch Emilio Estevez – der Bruder von Charlie Sheen –, der die Ritterguts Gose bereits seit einiger Zeit in seiner Bar ausschenkt.

Der internationalen Bekanntheit der Ritterguts Gose kamen die Auszeichnungen besonders zugute, die sie vor allem in den letzten beiden Jahren erhalten hatte: „World's & Europe's Best Gose 2013“, „Ratebeer Best Beer in Saxony 2013“, „Europe's Best Gose 2014“. In Deutschland wurde sie nach 2006 auch 2014 in das Buch „Die 100 besten Biere der Welt“ aufgenommen. Kurios ist übrigens, dass die Ritterguts Gose in Deutschland fast nur regional im Raum Leipzig-Halle verfügbar ist, während es sie international zurzeit auf drei Kontinenten gibt. Auf dem Festival konnte dies sogar noch ausgebaut werden, da nun neue Interessenten aus Finnland, Frankreich und der Schweiz hinzu gekommen sind.

Tilo Jänichen

Tilo Jänichen repräsentierte die Ritterguts Gose in L.A.



20 Jahre in Eutritzsch

ERICH LIEBISCH

Rechtsanwalt und Mediator

Hohmannstraße 7c, 04129 Leipzig

Tel./Fax 0341-4969021-6 / -7

E-Mail: rechtsanwalt-liebisch@gmx.de

Thaerstraße 39
Telefon: 0341-2231605

KulturHausEutritzsch

**Wir wünschen Ihnen
ein frohes Fest & ein
gesundes neues Jahr**

3. Januar Neujahrsfeier ab 19:00 Uhr mit Glühwein, Grill & Tanz
4. Januar Das große Fischessen von 11:00 bis 14:00 Uhr
Ab 11. Januar bis 22. März Ente ohne Ende...immer sonntags!

Liebe Leserinnen und Leser des Eutritzscher Rundblicks,

das kleine Mädchen auf dem Foto blickt voller Freude auf den Adventskranz. Alle vier Kerzen brennen. Es ist also der vierte Sonntag im Advent. Das Weihnachtsfest ist ganz nahe. Das Fest der Geburt des Christkinds, des Jesuskinds. Davor liegen die Wochen der Adventszeit. Es ist ein Abschnitt, der zur Ruhe und zur Besinnung ruft. Auch ist im Christentum seit der Alten Kirche daran gedacht, in diesen Tagen zurückhaltend zu sein mit dem Genuss von guten Dingen. Die Adventszeit ist auch eine Fastenzeit. Der Gedanke ist, dass man sich auf das Fest vorbereitet und dann das gute Essen noch viel mehr genießen kann. Vielleicht ist es einen Versuch wert, das in



www.gemeindebrief.de

der diesjährigen Adventszeit zu beherzigen. Zwar gibt es Lebkuchen schon seit dem September zu kaufen, man muss sie ja aber nicht unbedingt schon jetzt essen. Ebenso ist es in der Adventszeit wichtig, zur Ruhe zu kommen, Adventskonzerte zu besuchen, Gottes Wort zu hören und die schönen Adventslieder zu singen. Wenn wir uns diese Ruhepunkte gönnen, können wir die Fülle der Freude zum Christfest viel besser erfahren. Eine Freude, wie sie das Kind auf dem Foto ausstrahlt.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen eine gesegnete Adventszeit und ein schönes Weihnachtsfest.

Ihr Pfarrer Dr. Peter Amberg

SENIOREN-WOHN-PARK®

LEIPZIG – EUTRITZSCHER MARKT

Gräfestraße 1, 04129 Leipzig, Telefon 0341 9106 104

Liebe Bewohnerinnen und Bewohner, liebe Angehörige, liebe Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, liebe Kooperationspartner unserer stationären Pflegeeinrichtung, für die stimmungsvolle Zeit im Advent, das Weihnachtsfest und den ausstehenden Jahreswechsel wünschen wir Ihnen alles Gute und viel Gesundheit. Wir freuen uns auch im Jahr 2015 auf Ihre Anregungen und eine gute Zusammenarbeit, damit wir weiterhin so erfolgreich den Pflegeprozess in unserer Einrichtung gestalten können.

Herzlichst

Ihre Karla Gneist
Einrichtungsleiterin

Ihr Carsten Mühlfriedel
Pflegedienstleiter

BISTRO NALI

wünscht seinen Kunden frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Anhalter Straße 2 • Telefon: 0341 / 9 11 09 56

Stadthühner in Endauswahl des GreenTec Awards

– Ihre Stimme zählt!



Seit 2008 werden die GreenTec Awards für neue Umwelttechnologien oder ökologisches Engagement verliehen. Die Preise werden dabei in verschiedenen Kategorien vergeben, die von Automobilität über Reise bis hin zu verschiedenen Sonderpreisen gehen. Gemeinsam mit dem Verein Stadtpflanze e. V. hatte die VLV eG das Projekt „nimme 4 – Stadthühner auf Tour“ als Beitrag eingereicht.

Die erste Hürde ist geschafft, denn der WWF hat als Stifter eines der Sonderpreise unsere Stadthühner zu den zehn Projekten ausgewählt, die sich seit dem 6. November 2014 einer Online-Abstimmung stellen dürfen. Das Ganze läuft noch bis 11. Januar 2015. Beim WWF Sonderpreis gewinnt das Projekt mit den meisten Stimmen im Online-Voting. Die GreenTec Awards werden am 29. Mai 2015 in Berlin verliehen. Damit wir mit unserem Hühner-Projekt auch bis Berlin kommen, brauchen wir Ihre Unterstützung! Das Ganze ist denkbar einfach: gehen Sie auf die Seite: <http://www.greentec-awards.com/wettbewerb/online-voting-2015.html> und scrollen Sie nach unten zum WWF-Sonderpreis. Sie finden unser Projekt unten links mit einem Foto und einer kurzen Beschreibung. Eine Anmeldung auf der Seite ist nicht erforderlich. Für die Stimmabgabe müssen aber Vor- und Nachnamen sowie die E-Mail-Adresse angegeben werden. Sie erhalten nach Ausfüllen der Angaben eine Bestätigungsmail. Erst nachdem Sie den darin aufgeführten Link geklickt haben, wird Ihre Stimme gezählt. Sagen Sie es also gerne Ihren Freunden, Bekannten und Verwandten. Herzlichen Dank!



Wir wünschen unseren Patienten
ein frohes Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Physiotherapie
Pautz

Nicole Pautz
Diplom-Physiotherapeutin (FH)
Theresienstraße 46 · 04129 Leipzig
0341 - 35 12 93 83
www.physio-pautz.de · kontakt@physio-pautz.de

AYK®-Sonnenstudio Eutritzsches

NATÜRLICH GEHT SICH SONNEN.

Seit über 10 Jahren in Eutritzsches

Delitzscher Str. 49 · Telefon: 0341 / 6 04 58 22 · www.04129-leipzig.ayk.de

FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR

Testen Sie jetzt unsere neue Soft- und Power-Technologie, natürlich die neuesten AYK-Sonnenbänke mit der neuen EU0,3 Norm, noch schonender für Ihre Haut. **ab 4,99 Euro**

Öffnungszeiten

Mo-Fr 9⁰⁰-21⁰⁰ Uhr · Sa 9⁰⁰-20⁰⁰ Uhr · So 10⁰⁰-20⁰⁰ Uhr · Feiertags 10⁰⁰-18⁰⁰ Uhr

NATÜRLICH GEHT SICH SONNEN.

AYK®
SonnenStudio

Meinen Kunden ein frohes Weihnachtsfest!



NEU: Hautbildverjüngung.

Behandlung von Falten, Äderchen, Pigmentstörungen und Akne mit moderner IPL-Technik.

Brigitte Hein - Visagistin & Kosmetikerin
Ehrensteinstraße 47 a - 04105 Leipzig
Telefon: 0341 - 9115473
www.leipzig-gohlis.de/kosmetikstudio

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Unsere Serviceangebote:

Komplette Ausrichtung von

- Richtfesten
- Firmenevents
- privaten Feiern

Weitere Informationen unter

www.partyservice-oertel.de

Oertel's Bistro

Inhaber Jens Füllner · Bitterfelder Straße 7-9 · 04129 Leipzig

Tel.: 0341 / 9 12 28 88 · Fax: 0341 / 9 02 20 69 · info@partyservice-oertel.de

geöffnet: Montag bis Freitag von 6.30 – 15.00 Uhr



Inh. Cornelia U. Winkler-Schulze
Schiebestraße 2 · 04129 Leipzig
Tel./Fax 9 12 30 94

Wir wünschen unseren Patienten ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 8.00-19.00 Uhr, Sa 9.00-12.00 Uhr



ESS POINT
DAS NEUE SCHNELLRESTAURANT

Schnitzel, Langos, Burger, Pizza, Pasta, Salat
Platz für Ihre Feiern auf zwei Etagen

www.ess-point-leipzig.de

Mo-Fr von früh bis abends geöffnet! Dessauer Straße 6 · ☎ 21946475

Griechisches Restaurant **MYKONOS**



Geibelstraße 9

Tel. 26360277

Mo-Sa

17.30–23.30 Uhr

So + Feiertage

11.30–14.30 Uhr

17.30–23.30 Uhr

Das im April eröffnete Restaurant Mykonos in der Geibelstraße überzeugt täglich ab 17³⁰ Uhr mit einem griechischen Buffet für 10,90 €. In 18 Warmhalte-Pfannen wurden bei unserem Besuch Fleisch, Fisch, Beilagen und Gemüse angeboten, weitere 12 verschiedene Rohkostsalate incl. Zaziki und Oliven runden das Buffet ab. Alles war sehr schmackhaft. Das Restaurant Mykonos bereichert damit die gastronomische Vielfalt im Leipziger Norden!
„Neugierige Gäste“

KRETZSCHMANN
Der Malerbetrieb

Zschortauer Straße 4

(Zufahrt über die Essener Straße)

04129 Leipzig

☎ 9 12 32 96

Fax: 9 12 32 97

www.kretzschmann-der-malerbetrieb.de

KFZ WERKSTATT

Birgit Grube



Meisterbetrieb

Alle Leistungen rund ums Fahrzeug, Reifenservice, Klimageservice, Diagnose, Hol- und Bringeservice, An- und Verkauf von Gebrauchtwagen

Wir danken unseren Kundschaft für die Treue und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch!

Seitengasse 1 a · 04129 Leipzig

Tel. 0341 9022174 · Fax 0341 9029130 · Funk 0157 72991568

Historische Ansichten von Eutritzsch (75)

Von Christi Himmelfahrt, Eutritzscher Gosen-Kümmel und Bratäpfeln

Leipziger Gosefreunde hatten auch bei der diesjährigen Herrenpartie zu Christi Himmelfahrt großes Vergnügen. Am 29. Mai, wie immer ein Donnerstag, 39 Tage nach Ostersonntag, führte uns der Weg auf Schusters Rappen bei herrlichem Wetter durch Wald und Flur und einige Dörfer östlich Leipzigs



Robert Heinrich mit Kümmel-Flasche und -Glas, Christi Himmelfahrt, 29. Mai 2014

von Naunhof nach Borsdorf. Auch ich konnte hier in Gemeinschaft die Natur genießen. Hier und da ein kleines kühles Bier und auch mal eine Bratwurst trugen zur Zufriedenheit und Heiterkeit bei. Während einer Rast hielt mein Sohn Robert die perfekte Überraschung bereit: „Eutritzscher Gosen-Kümmel“ (aus der Kühltasche) zum Bier – leider mussten wir auf unserer Tour ohne Gose auskommen. Keiner von uns kannte vorher dieses Eutritzscher Kümmel-Etikett, was als Kopie auf der Flasche klebte, die handelsüblichen Kümmel-Likör beinhaltete. Das Original bekam ich dann, mit Folie geschützt, als Geschenk für meine Eutritzsch-Sammlung. Den „Eutritzscher Gosen-Kümmel“ stellte um 1910 die 1880 gegründete Firma Gebr. Kiesel in der Magdalenenstraße 10 her. Das Haus war bereits 1859 im Familienbesitz der

Kießels. Der Bedarf an Gosen-Kümmel im einstigen Gosendorf Eutritzsch war groß, gab es doch viele Schänken mit Gosen-Ausshank und hier durfte natürlich ein Gosen-Kümmel nicht fehlen. Besonders die „Kümmel-Apotheke“ war ein bekannter Treff für Liebhaber dieser Likör-Spezialität. Die Goserinker erdachten manchen Reim zum Kümmel-Genuss:

Hat die Gose dir geschmeckt,
Dann einen Kümmel drauf geleckt,
Und soll die Stimmung heiter sein
Dann trinke hier ein Knickebein!

(Kümmel-Apotheke um 1905)

Allerlei und Blutgeschwür,
Regenschirm und Knickebein.
Alles ist beduselt hier,
Selbst Geheimrats Töchterlein.

(Kümmel-Apotheke um 1906)

(Anmerkung: Knickebein nannte man den Eierlikör bzw. einen Likör mit einem rohen Eigelb oder auch Branntwein mit Eierlikör. Blutgeschwür war ein Eierlikör, in den man einen Cherry Brandy laufen ließ und Regenschirm oder „Rächnschärm“, wie wir Sachsen sagen, der Kümmel-Likör in einem Schnapsglas, welches die Form eines zusammen gefalteten Regenschirmes hatte.)

Kümmel-Likör gab es um 1900 in Leipzig auch von anderen Likörfabriken. So war der Gosen-Kümmel der Firma UNION – Leipziger Presshefefabriken und Kornbranntweimbrennereien Aktien-Gesellschaft in Leipzig-Mockau beliebt, Bernhard Sauerwald (Hohe Straße 36) stellte seinen Leipziger Tafel-Kümmel her und Mücke-Liköre der Firma Th. W. Mücke, Nachf. (damals Tauchaer Straße 7) wurden auch gern gekauft.

Besonders in der Vorweihnachtszeit waren die Zeitungen mit Reklame gefüllt. Die weihnachtlich geschmückten Kolonialwaren-Läden, von denen es in Eutritzsch nicht wenige gab, warben u.a. mit Wein, Punsch, Likör und natürlich mit Backzutaten. Gebr. Kiesel, mit Kaffeerösterei und Likörfabrik, ließ sich seine Weine auch von weit her (z. B. aus Spanien) kommen, um sie im Weinkeller in der Magdalenenstraße selbst auf Flaschen abzugeben. Die Regale im Laden waren mit Flaschen gefüllt und Pferdegespanne standen bereit, um weitere Filialen mit Delikatessen zu beliefern.

An den Weihnachtstagen, wenn in der Wohnstube der Christbaum erstrahlte und die Kinder mit ihren Spielsachen beschäftigt



Etikett „Eutritzscher Gosen-Kümmel“, um 1910



Das Ladengeschäft von Gebr. Kiesel 1905, Marienstraße 10 (seit 1906 Magdalenenstraße)



Ansicht der Kümmel-Apotheke, Eutritzscher Markt 5, um 1907 (Postkartenvorlage)



Etikett „Leipziger Tafel-Kümmel“, um 1920

waren, wurde auch schon mal von Papa ein Eutritzscher Gosen-Kümmel zur Gose (oder auch ohne Gose) getrunken. Manche Männer und auch Frauen ließen sich für zu Hause extra Gosengläser mit Monogramm anfertigen. Für mich als Kind war Weihnachten immer etwas ganz besonderes. Am Christbaum brannten Wachskerzen, die der Vater besonders im Auge behalten musste. Der

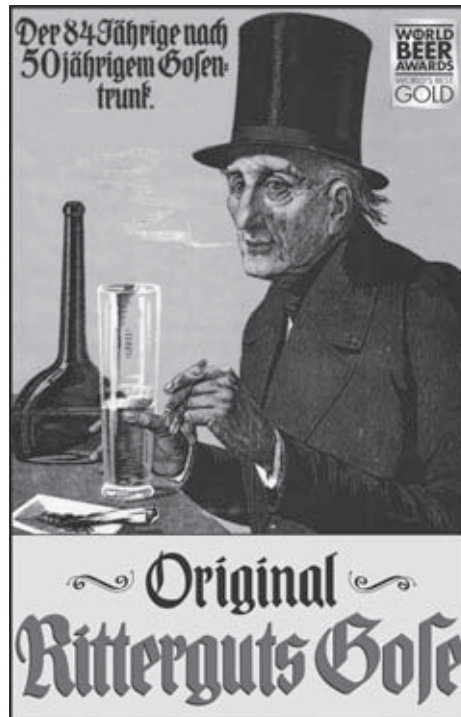


Werbeblatt von Gebr. Kiessel, Weihnachten 1908

Baum (Tanne oder Fichte) verbreitete seinen typischen harzigen Duft. Die Zweige waren mit Stanniol-Lametta geschmückt, das ganz akkurat aufgehängt, im Licht der Kerzen funkelte. Neben Lauschaer Christbaumkugeln, die vor Jahren schon den Weihnachts-



Weihnachtskarte um 1908 mit zeitgenössisch gedecktem Tisch zur Weihnachtszeit

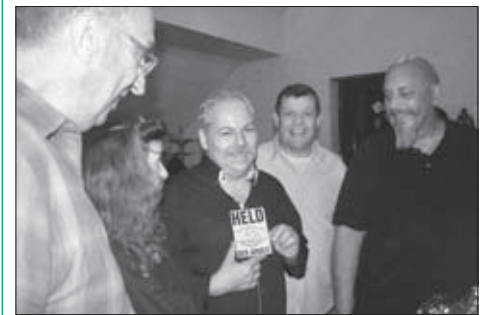


Postkarte um 1910: Ohne Kümmel bleibt die Gose, allezeit 'ne halbe Chose!

baum der Großeltern schmückten, und vergoldeten Nüssen hingen auch Näschereien an den Zweigen, die von uns Kindern nach und nach abgeschnitten werden durften. Den Tisch schmückte eine Weihnachtsdecke und darauf stand ein Teller mit Äpfeln, Pfefferkuchen und Nüssen, verziert mit Tannenzweigen. Wenn dann alle beisammen saßen, die Mutter die Stolle brachte und wir Kinder unsere Bratäpfel aus der Ofenröhre des Berliner Ofens nahmen, wurde es allen weihnachtlich ums Herz und wir erlebten die besinnliche Weihnachtszeit.

Frank Heinrich

Eine gelungene Jubiläumsfeier



Am 17. Oktober 2014 beging Familie Krüger das zehnjährige Jubiläum der Eröffnung des Bowlinggipfels in der Schönefelder Straße 4. Von Anfang an werden im Restaurant kanarische Spezialitäten angeboten. An diesem Abend wurden den Freunden, Geschäftspartnern und Gästen neuartige Tapas-Variationen in neun Gängen serviert, alle sehr lecker! Einige davon werden künftig die Speisekarte bereichern. Wir wünschen der Familie Krüger weiterhin viel Erfolg bei Ihrem Engagement in Eutritzsch!

Helga und Jürgen Weihrauch



- 3 Bowlingbahnen
- Durchführung Ihrer Feierlichkeiten für jeden Anlass

25. und 26. Dezember
Weihnachtsbuffet
mit Vorbestellung

Schönefelder Str. 4 • 04129 Leipzig

☎ 0341 - 4 77 32 23

- täglich ab 11.00 Uhr geöffnet -

www.bowlinggipfel.de



am Eutritzscher Markt
www.cafe-krueger-leipzig.de
Telefon: 9 11 91 45

Eutritzscher Rosinenstollen
in zahlreichen Varianten



Dezember
2014



Wir wünschen Ihnen ein und ein gutes und erfo

Ein Dankeschön an 1

MAIER

REIFEN AUTOSERVICE TUNING

PKW – OFF ROAD – MOTORRAD

Reifen aller Marken, Montage von Runflat-Reifen

Achsvermessung & Einstellung

Elektrische Fehlerdiagnose · Bremsenprüfstand

Stoßdämpfertest · Klimaservice · Werkstatt-Ersatzwagen

Görlitzer Str. 6-8 · Tel. 9 11 75 85 · www.maier-reifen-leipzig.de



junghanns

Karosserie & Fahrzeugbau

Theresienstraße 18

Telefon 03 41/9 1230 45

Telefax 03 41/9 1230 46

www.junghanns-ad.de

auto-dienst-junghanns@t-online.de



Bestattungen Lunkenbein

Inhaber Markus Wagner e.K.

04129 Leipzig, Delitzscher Straße 71, Tel. 0341 / 91 92 80

04509 Krostitz, Dübener Straße 6, Tel. 034295 / 73 801

Seit 1918
im Dienst am Menschen



Schuhmachermeister Bernd Kleinert

Reparatur: Schuhe, Ranzen, Taschen, Lederjacken

Verkauf: Hausschuhe, Pflegemittel

Weitere Leistungen:

Änderungsschneiderei, Reinigung und Wäscheservice,
Lederreinigung, Messer- und Scherenschleifen, Teppichreinigung

Anhalter Straße 2a · Telefon: 03 41 / 9 12 40 64



Inh. Ute Lewinski

GLÜCKSGRIFF

... der etwas andere Laden

• Massagen und Reiki

• Artikel aus zweiter Hand



Öffnungszeiten:

Verkauf: Mo, Mi, Fr von 10–18 Uhr

Massage: Di, Do, Sa nach Vereinbarung

Delitzscher Str. 47a · 04129 Leipzig

Telefon 0163.3640554

Gutscheine jederzeit erhältlich!

SEHEN ERLEBEN - WIR VERSCHAFFEN IHNEN DEN RICHTIGEN DURCHBLICK

K Krieger - Optik

- Internationale Brillenmode
- Sehberatung
- Brillenglasbestimmung
- Relaxed Vision Technologie von Carl Zeiss
- Kontaktlinsen-Anpassung

Leipzig-Eutritzsch - Delitzscher Str. 160 - 04129 Leipzig - Tel.: 0341/9111555

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.Krieger-Optik.de



Orthopädienschuhtechnik

Steffen Emmerich

Lieferant aller Krankenkassen

Orthopäd. Schuhe nach Maß · Einlagen

Gesundheitsschuhe · Kleinorthopädie

Hausbesuche nach Vereinbarung

Theresienstraße 23 · 04129 Leipzig

☎ 9 11 57 96 · privat (0 34 43) 30 00 11

Öffnungszeiten:

Montag und Mittwoch 9.00 - 17.00 Uhr

Freitag nach Vereinbarung



in frohes Weihnachtsfest folgreiches Jahr 2015!

und unsere Kundschaft!



Entritzlicher
Rundblick



Allianz

Ihr Fachmann in der
Schönefelder Str. 47

Thomas Hoser
Generalvertreter

04129 Leipzig
Tel. 9 11 70 58

mail: thomas.hoser@allianz.de

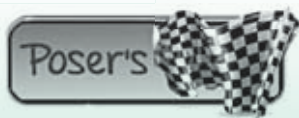


BLUMENBLÜHER

Moni's
TIP-TOP

Näh- & Bügelshop

Delitzscher Straße 88 · 04129 Leipzig
Tel. 0162 - 7 49 29 41



Zweirad & Car-Service

Meisterwerkstatt für
Auto, Motorrad, Roller, Quad

Telefon: 583 27 60
www.poserswerkstatt.de
Delitzscher Str. 97 · 04129 Leipzig



moderne FLORISTIK für jeden Anlass
Blumenversand / Dekorationen

Theresienstr. 75
04129 Leipzig
Tel. 9 11 64 66



Mo-Fr 9⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr
Sa 9⁰⁰ - 14⁰⁰ Uhr



Salon Gabriela

Unsere Schwerpunkte

- Medizinische Fachfußpflege
- Einzelwimpernverlängerung
- Nageldesign & Maniküre

Ich bin für Sie da

- Montag bis Freitag: 9-21 Uhr
- Samstag: nach Vereinbarung

Salon Gabriela · Theresienstr. 21 · 04129 Leipzig
Telefon: 0341-24 73 92 67 · Mobil: 0160-7 12 93 49
gutzufussleipzig@web.de · www.salon-gabriela.de

holzleitner ELEKTRO GERÄTE
JOSEF HOLZLEITNER ELEKTROGERÄTE GMBH & CO. KG



Waschvollautomaten
Elektroherde, Geschirrspüler
Kühlschränke, Gefrierschränke

NEU: Einbaugeräte mit Installation

Lieferung sofort - Vollgarantie
Finanzierung - Eigener Kundendienst

Verkaufsstelle Andrea Rathsmann
Geibelstr. 46 - 04129 Leipzig - Tel.: 9 11 59 91
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-18 Uhr
AEG, Miele, Bosch, Liebherr, Siemens u.a.

RAD[®] Haus

L E I P Z I G

Radfahren mit Leidenschaft

Noch kein Rad? Oder Rad kaputt? Wir machen das!

- Räder für Jung und Alt, für Groß und Klein
- Werkstatt mit zwei ausgebildeten Handwerksmeistern
- Mo-Fr von 9-18 Uhr (Sa 10-14 Uhr) für Sie da!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

RADHaus Leipzig Fahrradfachgeschäft | Schiebstraße 20
Tel. 0341 / 91 88 590 | Internet: www.radhaus-leipzig.de

**SCHAUEN SIE NACH
UNSEREN WEIHNACHTSANGEBOTEN!**



NCC Letzte Häuser „An der Querbreite“ in Leipzig-Eutritzsch fast ausverkauft

Die NCC Deutschland GmbH, der aktivste Projektentwickler im deutschen Wohnungsbau, bietet auch in der Region Leipzig zahlreiche Projekte mit bezahlbarem Wohneigentum.

In dem derzeit größten Leipziger NCC-Bauvorhaben „An der Querbreite“ (Steyrweg) in Leipzig Eutritzsch mit insgesamt 49 geplanten Reihen- sowie Doppelhäusern wurden im Oktober die letzten 10 Häusern in den Vertrieb genommen. Aktuell sind jetzt nur noch 3 Häuser verfügbar.

Ursprünglich wurde das Projekt mit einer Laufzeit bis Ende 2016 geplant. Die Projektdauer konnte jedoch durch den schnellen Verkauf der beliebten Stadthäuser um ein Jahr reduziert werden, so dass das Projekt bereits im Dezember 2015 fertiggestellt sein wird.

Ein wertvoller Beitrag zu diesem positiven Ergebnis erfolgte auch durch die Gespräche der Interessenten mit NCC Kunden, die in diesem Baugebiet bereits ein Haus erworben haben und sehr zufrieden mit NCC sind. Bei den von NCC organisierten Richtfesten und Veranstaltungen vor Ort konnten so viele Interessenten von dem Projekt überzeugt werden. Die NCC Deutschland GmbH möchte sich auf diesem Weg für die guten nachbarschaftlichen Verhältnisse bei allen Erwerbern im Baugebiet bedanken und wünscht eine schöne Weihnachtszeit im neuen Zuhause und einen guten Start ins Neue Jahr.

Nähere Information zu den aktuellen Bauvorhaben sowie den Öffnungszeiten unserer NCC-Musterhäuser finden Sie unter:

www.ncc.de/leipzig






**SO INDIVIDUELL, WIE SIE SELBST.
IMMOBILIEN MIT GESCHICHTE UND ZUKUNFT.**

- WOHNUNGSGRÖSSEN VON CA. 33 M² BIS 108 M²
- PKW-STELLPLÄTZE VORHANDEN
- HOCHWERTIGE AUSSTATTUNG
- AUFZUG
- GROSSZÜGIGE BALKONE/LOGGIEN
- BEGRÜNTER INNENHOF



TILIA CARRÉ

www.tilia-carre.de




Animationsbilder

Wir verwirklichen Ihre Wohnträume.
Eine Besichtigung ist nach Terminabsprache möglich.

GRK-HOLDING 
Zeit für mehr

Wächterstraße 15
04107 Leipzig

Fon 0341 222260
Fax 0341 2222622

info@grk-holding.com
www.grk-holding.com

Die GRK-Holding AG baut, vermietet und verwaltet seit 1991 Immobilien in und um Leipzig. Zur Kernkompetenz des Unternehmens gehört die Entwicklung und Sanierung denkmalgeschützter Gebäude. Für die Kunden bedeutet das, dass die erworbenen Immobilien auch nach der Fertigstellung betreut und sämtliche damit verbundenen Leistungen partnerschaftlich vor Ort durch die GRK-Hausverwaltung erbracht werden.

Seither konnten so bisher über 280.000 m² Wohnfläche realisiert und vermietet werden. Mit dem jüngsten Projekt der GRK-Holding – dem an der Wittenberger Straße/Ecke Heinickestraße gelegenen Tilia Carré – kommen weitere 5.560 m² dazu. Die Ausstattung der Wohnungen wird von Echtholzparkett, modernen Bädern mit Fußbodenheizung, Video-Wechselsprechanlage und Aufzug bis hin zu großen Balkonen oder Loggien sowie auch Stellplätzen im Innenhof reichen. So wird in Eutritzsch eine Wohnanlage wiederbelebt, die modernes mit familienfreundlichem Wohnflair durch bspw. Spielplätze im Innenhof und eine zeitgemäße Ausstattung miteinander vereint. Durch seinen parkähnlichen Charakter kann der Innenhof auch als innerstädtische Ruheinsel angesehen werden, das erfreut junge Familien ebenso wie Senioren.

GRK-Holding AG



Besser sehen durch Polarisation!
Eine Geschenkidee – eine polarisierende Sonnenschutzbrille!

sporbert optik
Inh. Damaris Bergemann

*Überprüfen Sie die Wirkungsweise
am Testgerät in unserem Geschäft!*

Lindenthaler Str. 66
am Coppiplatz
04155 Leipzig-Gohlis
Tel. 5 90 64 66
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.30 - 12 u. 14 - 18 Uhr
Sonntagabend nach Vereinbarung
www.sporbert-optik.de

*Allen meinen
Kunden ein
frohes Weihnachts-
fest und ein gesundes
neues Jahr!*

Messe „denkmal 2014“

Vom 6. bis 8. November 2014 gab es einen Gemeinschaftsstand der Stadt Leipzig, der Leipziger Denkmalstiftung und des Stadtforums Leipzig. Anlässlich des 10-jährigen Jubiläums des Stadtforums und des 5-jährigen Bestehens der Leipziger Denkmalstiftung waren zahlreiche Akteure zu einem Empfang eingeladen. In der Rede des Abteilungsleiters Denkmalspflege der Stadt Leipzig Dr. Norbert Baron spielte auch die Rettung der Zerbster Straße vom Abriss als ein Verdienst des Stadtforums und der Bürger Eutritzschs eine Rolle.



**Häusliche Krankenpflege
& Seniorenbetreuung**
seit 1996

*Wir danken unseren Kunden und Geschäftspartnern
für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein
frohes Weihnachtsfest sowie ein gutes Jahr 2015!*

Delitzscher Straße 47 | Tel. 9 12 99 23
www.pflegedienst-romy-list.de

ELEKTROGRUBE GMBH



MEISTERBETRIEB - MITGLIED DER ELEKTROINNING

IHR PARTNER IN SACHEN STROM!

Elektroinstallation für

- Industrie
- Handel
- Wohnungsbau
- Messe- und Ausstellungsbau
- komplette Saunanlagen
- Lichtideen

Zschortauer Str. 6 · 04129 Leipzig

Tel.: 03 41 / 9 12 01 21

Fax: 03 41 / 9 11 29 69

Internet: www.elektro-grube.de

E-Mail: info@elektro-grube.de

KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
SIEGERT

*Ihr Partner
für:*



- Beweissicherung
- Unfallgutachten
- Kfz-Bewertung
- Hauptuntersuchung
- Abgasuntersuchung
- Alle Fragen rund ums Auto
- Motorsport

*Unseren Kunden ein frohes Weihnachten und
ein gutes neues Jahr!*

Bünaustraße 10 | 04129 Leipzig
Telefon: 03 41 - 4 92 65 55 | Fax: 03 41 - 4 92 65 56
www.kfzteam-siegert.de

Es sei im Hause jedes Zimmer ein Wohlfühlort für heute und immer!



Hotel garni

Am St. Georg

Familie Henkes & Hoffmann · Brodauer Weg 25, 04129 Leipzig

Weihnachts-Special-Paket:

Freitag bis Montag (inkl. Frühstück, Parkplatz + WLAN)
EZ 140,- € · DZ 170,- € · FZ 190,- € (2 Erw. + 1 Kind bis 10 Jahre)

Telefon: 0341-9123227 · Fax: 0341-9004877

E-Mail: reception@hotel-amstgeorg.de · www.hotel-amstgeorg.de

Wissenswertes über Eutritzsch im Internet: www.eutritzsch.de



Kein Platz für Ihre Party?

Vermiete Raum für Ihre Feiern
und Veranstaltungen
in der Theresienstraße 13,
mit Vollaussstattung
für bis zu 30 Personen.

Tel. 9022200, Herr Korb

Wohnen im Zentrum von Leipzig

Wir bieten hochwertig renovierte und modern ausgestattete 2-Raum-Mietwohnungen in der Delitzscher Straße in Leipzig-Eutritzsch.

Zum Beispiel: 2-Zimmer-Wohnung – Warmmiete: ab 530,00 €
1-Zimmer-Wohnung – zurzeit nur auf Warteliste

Moderne Aufzugsanlage, Empfangs- und Sicherheitsservice, Post- und Zeitungsservice, verkehrsgünstig gelegen, gute Einkaufsmöglichkeiten (bei Bedarf Häusliche Krankenpflege und Seniorenbetreuung, im Haus vorhanden).

Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung!

Ihr Ansprechpartner: **ODERLAND Wohnungsbaugesellschaft mbH**
Tel. 0341/26 41 12 88 – Herr Vogel

"BEAUTY STUDIO"

Astrid Krause

Kosmetik · Nagelmodelage
Farb- und Stilberatung · Fußpflege



– Gutscheine –
die besondere
Geschenkidee!

Eutritzscher Zentrum – ☎ 9 01 66 28

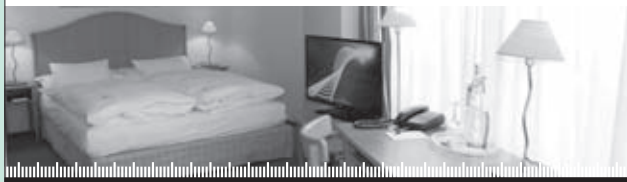


HEIMVORTEIL IM NORDIC HOTEL LEIPZIG***

Besucher von Eutritzschern übernachten bei uns auf Anfrage zum Sonderpreis von 60,00 € pro Zimmer, inkl. Frühstück!

Wir freuen uns auf Sie: nordic hotel Leipzig (ehem. Vivaldi)
Wittenberger Straße 87 // 04129 Leipzig // Tel.: 0341 - 90 360
www.nordic-hotels.com

nordic hotels
stay individual



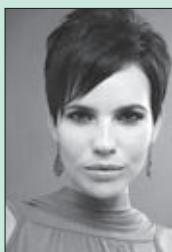
Blumen Johné

im Eutritzscher Zentrum

Fleurop-Service

Öffnungszeiten: Mo–Fr 8–19 Uhr, Sa 8–15 Uhr, So 8–11 Uhr

Inh. Gunter Johné, Wittenberger Straße 87, Tel./Fax 6882029



Salon Steffi

Inhaber:

Steffi Bölling



Frisuren für
Damen - Herren - Kinder

Delitzscher Str. 68, 04129 Leipzig, ☎ 9 12 40 18
Weissenfelder Str. 11, 04229 Leipzig, ☎ 4 80 66 32

Silvia Lassig

Brillen, vergrößernde Sehhilfen & Blindenhilfsmittel

Augenoptikermeisterin

im Eutritzscher Zentrum

Wittenberger Straße 83 · 04129 Leipzig
Tel.: 0341-911 61 05

Öffnungszeiten:

Mo–Fr: 9.00–13.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr

www.optik-lassig.de

Reisebüro Schwartz

GmbH

Delitzscher Str. 68
04129 Leipzig

Telefon 0341 / 9120784

www.reise-schwartz.de

Dietrich's Café - Restaurant

Öffnungszeiten:

Mo–Sa 11–23 Uhr · So+Feiert. 10–15 Uhr

24.12. 10–15 Uhr

25.+26.12. 11–15 Uhr

Jetzt Wildwochen!
Sämtliche Speisen auch zum Mitnehmen!

Tel. (03 41) 9 11 64 59 · Wittenberger Str. 85
04129 Leipzig im Eutritzscher Zentrum



Frohe Weihnachten und ein friedliches neues Jahr



EUTRITZSCHER ZENTRUM

wünschen die Handelsunternehmen des Eutritzschers Zentrums ihrer Kundschaft. Wie in den vergangenen Jahren stehen die Geschäfte auch im neuen Jahr ihren Kunden mit Rat und Tat zur Seite und danken für das entgegengebrachte Vertrauen.

REWE Besser leben.
im Eutritzschers Zentrum

Öffnungszeiten: Mo–Sa 7–22 Uhr

Eine schöne Weihnachtszeit
wünscht Ihnen
Uwe Zschorn
und
das Team vom REWE-Markt
im Eutritzschers Zentrum!

**Sonntag, 21. Dezember
13–18 Uhr geöffnet**

Wir wünschen entspannte Feiertage



Wir beraten Sie gern: Mo, Di, Do, Fr 9–13 u. 14–18 Uhr, Mi 9–13 Uhr
Wittenberger Str. 87, im Eutritzschers Zentrum, Tel. 90 22 700

Achten Sie auf unsere
Monatsangebote!

Beratung und
Service mit
Herz

Herz  Apotheke
im Eutritzschers Zentrum

Wittenberger Str. 81 • 04129 Leipzig
Telefon: (0341) 91 18 1-80 • Fax: -270
E-Mail: herz-apotheke@gmx.net



ERGOTHERAPIE

CONRADI • JAEKEL

Praxis für Ergotherapie Conradi • Jaekel
Eutritzschers Zentrum

Delitzscher Str. 68 • 04129 Leipzig
Tel.: 0341/2316150 • Fax: 0341/2316151
www.ergotherapie-leipzig-leipzig.de

Service-Center Hartmann GmbH & Co. KG bereits VIER Jahre im Eutritzschers Zentrum

- ➡ Schuhreparatur und Schlüsseldienst
- ➡ Chemische Reinigung, Wäscherei und Teppichreinigung
- ➡ Pelz- und Lederreinigung ➡ Änderungsschneiderei (auch Pelz und Leder)
- ➡ amtliche biometrische Passbilder und Bewerbungsfotos
- ➡ Batteriewechsel, Schmuck und Uhrenreparatur ➡ Stempel und Drucksachen
- ➡ Gravuren ➡ Schleifarbeiten ➡ Hermes-Paket-Shop

Wittenberger Straße 87 • 04129 Leipzig • Tel./Fax: 0341/9188972

Der Ausbruch des 1. Weltkrieges vor 100 Jahren

Feldpost und Erinnerungsstücke der Entritzscher Familie Wagenknecht

Dr. Manfred Braune

Teil 3

Der Bestattungsplatz des im Herbst 1915 gefallenen Erich Wagenknecht liegt nahe dem Dorf Mikle in Westrußland.

Statt des Sohnes kehrten zur trauernden Familie in der Gräfestraße nur sein Eisernes Kreuz (Bild 14) und einige persönliche Sachen, z. B. sein Fernglas (Bild 15) zurück, begleitet vom amtlichen Schreiben der Stadt Leipzig (Bild 16).



Bild 14: Kriegsauszeichnung



Bild 15: Fernglas

Bald darauf wurde der jüngere Sohn Alfred Wagenknecht zum Militärdienst einberufen. Sein großer Bruder hatte ihm lange zuvor beim Briefwechsel eindringlich vom für Abiturienten üblichen Offizierslehrgang abgeraten, weil er ihm die ständig drückende Verantwortung für Leben und Gesundheit der unterstellten Soldaten ersparen wollte. Bild 17 zeigt den jüngeren Sohn der Pfarrersfamilie Wagenknecht.

Der Kriegseinsatz trieb ihn an die verschiedenen Fronten, zuletzt nach Südosteuropa (Bild 18).

Fortsetzung folgt

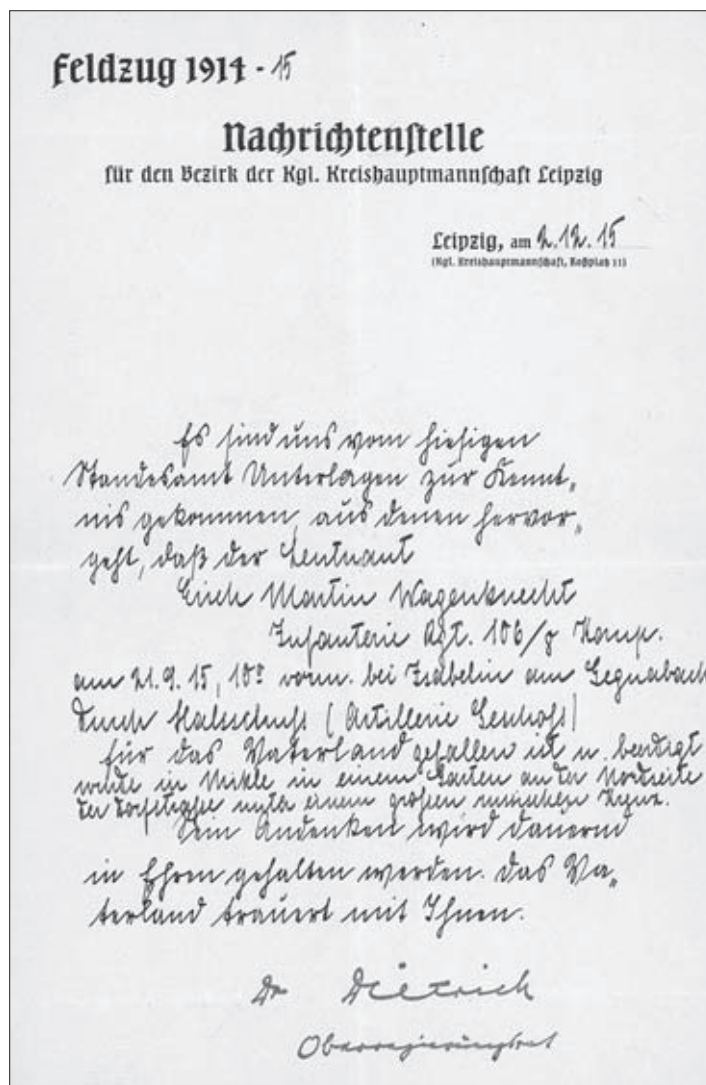


Bild 16: Amtliche Todesnachricht



Bild 17: Alfred Wagenknecht inmitten seiner Kameraden (4. von links stehend)



Bild 18: Waldstellung in Rumänien

Verspätete Einsichten: Lausbubengeschichten in den 1950er Jahren (Teil 11) aufgeschrieben von Dr. Manfred Braune

Wintersport

Zur Winterszeit tobte sich die Eutritzscher Schuljugend bis in die Abendstunden auf dem Eis des Eutritzscher Parkteiches aus, s. Bild 28.



Bild 28: Eutritzscher Parkteich, im Winter 2013

Oft stammten die Schlittschuhe aus verschiedenen vorkriegszeitlichen Paaren, und die von „Absatzquälern“ oder „Schraubendampfern“ geschundenen hohen Schuhe hatte man sich vernünftigerweise aus dem nicht abgeholten Ladenhüterbestand des Schuhmachers Starke aus der Delitzscher Straße 102 äußerst kostengünstig besorgt. Oft genug waren auch die Schuhe früher in verschiedenen Paaren gelaufen und beim Wegzug in den Westen von den trickreichen Vorbesitzern „vergessen“ worden. Den Spielkameraden war diese Anzugsordnung völlig egal; Diskriminierung aufgrund der Bekleidung, wie heutzutage leider unter

Kindern vorkommend, gab es in den 50-er Jahren glücklicherweise nicht. Das gemeinsame Toben im Freien war damals wichtiger als Stubenhockerei und soziale Ausgrenzung. Beliebte war bei den Kindern das rhythmische Wippen im Team nahe der Eislöcher (zwecks Fischbeatmung) solange, bis das Wasser herausschwappte und manchmal die Eisdecke krachend lange Risse bekam.

Wenn der Neuschnee die Eisfläche versaut hatte, ging es ersatzweise, meist am Wochenende (samstags nach Schulschluss!) mit den Freunden zur Rodelbahn am Bienitz. Der Personenzug mit Traglastabteilen, Auenschreck wegen der Strecke Leipzig – Merseburg genannt, nahm an den Vororthaltestellen, s. Bild 29, die tatendurstigen Kinder mit ihren Rodelschlitten auf und entließ sie dann am Kanal zum Anmarsch auf den Bienitz über den verschneiten Acker, s. Bild 30.

Die erste Abfahrt diente zum Anfreunden mit den aktuellen Eisrinnen und deren Konfliktpotential; danach versuchten sich die Gruppen mit ihren waghalsigen Schlittenzügen zu überbieten. Beäugt und verhöhnt von der Menge geduldig bergauf zottelnder Rodelrückkehrer ließen es die Waghalsigen nicht an Lautstärke fehlen, und hin- und herfliegende Kraftausdrücke sorgten trotz kalter Winterluft für pralle Stimmung; nur die besorgten Eltern mit



Bild 29: Bahnsteig Gohliser Bahnhof heute



Bild 30: Bienitzrodelbahn heute

kleinen Kindern rissen ihre Schutzbefohlenen spontan vom Tatort fort, allerdings im Irrglauben, ihren Kindern dadurch eine kraftwortschatzmäßig bildungsferne Zukunft zu sichern. Kinder begreifen überraschend schnell die stressabbauende Wirkung des Kraftausdruckgebrauches mit seinem erfrischenden Finale wiedererreichter seelischer Balance.

Fortsetzung folgt

Laternenumzug der 33. Grundschule und der Kita Bernburger Straße

Wenn die Tage kürzer werden und sich die Dunkelheit früher über die Dächer in Eutritzsch senkt, dann ist die Zeit der Laternenumzüge durch das Wohngebiet nicht mehr weit. So freuten sich auch in diesem Jahr die Kinder der Kita in der Bernburger Straße und der 33. Grundschule auf ihren gemeinsamen traditionellen Laternenumzug.

Am 10.11. öffneten sich um 17⁰⁰ Uhr die Türen der 33. Grundschule für die Gäste. Der Duft von Glühwein und Gewürztee leitete alle unsichtbar in den Speisesaal, wo sich die Besucher für den bevorstehenden Umzug mit Tee, Glühwein, Brezeln, Hotdogs und Würstchen stärken konnten. Man saß gemütlich beieinander und hatte Zeit zum Plaudern. Die Lehrkräfte hatten wie immer die Bewirtung übernommen und möchten sich bei dieser Gelegenheit recht herzlich beim Förderverein und dem Elternrat der Schule für die Unterstützung bedanken.

Um 17³⁰ Uhr war es dann endlich soweit. Schon von weitem war der Leipziger Fanfarenzug, der den Laternenumzug schon seit vielen Jahren begleitet, zu hören. Die Kinder und

Eltern der 33. Grundschule schlossen sich dem Umzug an, der in der Bernburger Straße gestartet war. Die Laternen leuchteten mit den Kinderaugen um die Wette. Leider begleitete in diesem Jahr die Polizei diesen Lichterlindwurm nicht durch das Wohngebiet, sodass die Lehrer und Erzieher diesen Part der Absperrung übernahmen.

Gegen 18³⁰ Uhr endete der Martinsumzug an der Grundschule. Der Fanfarenzug spielte noch ein paar Lieder, bevor sich jeder frohgemut auf den Heimweg begab und mit „Laternen, Laterne ...“ auf den Lippen in die Nacht entwand.

*Uta Martin, Lehrerin
an der 33. Grundschule*

WIR WÜNSCHEN UNSEREN KUNDEN FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES NEUES JAHR!

Alles für Ihre Schönheit!

FRISEUR SALON

CHRISTINA MAY

Alles unter einem Dach!

Xautnah

Kosmetik & Fußpflege

Bianca Wagner

- Kosmetik
- Fußpflege (auch Hausbesuche)
- Nailedesign / Maniküre
- French Pediküre
- Permanent-Make-up
- Wimpernverlängerung

Terminvereinbarungen unter ☎ 03 41 / 9 11 60 16

Schiebestraße 1 · 04129 Leipzig-Eutritzsch



*Salon
Simone*



**Aktuelle Modetrends
für Sie, Ihn und die Kleinen**

Inhaberin: Simone Muschter
Delitzscher Straße 57

Öffnungszeiten:
Mo + Sa 8 – 13 Uhr
Di – Fr 8 – 18 Uhr

Telefon 9 11 91 48

**CAFÉ
Krüger**



am Eutritzscher Markt
www.cafe-krueger-leipzig.de
Telefon: 9 11 91 45

Praxis für Physiotherapie

K. Rasch / R. Görlitz

Wittenberger Straße 24
Telefon: (0341) 9 01 10 22

BOWLING-GIPFEL



deutsche & kanarische Küche

www.bowlinggipfel.de
Schönefelder Str. 4 • ☎ 0341 - 4 77 32 23

Muschter Trockenbau

Maurermeister Uwe Muschter

Trockenbau, Maurer-, Putz- und Fliesenarbeiten
Alles rund ums Haus

Tel. 0176 83065631

Magdalenenstr. 7 in 04129 Leipzig

WOGETRA

Mein Zuhause

WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT TRANSPORT eG LEIPZIG
Eutritzscher Markt 1 • Telefon 9 18 30 • www.wogetra.de

MALERFACHBETRIEB

Wolf-Christian Heindorf



Gedikestr. 12
04129 Leipzig
Tel./Fax: (03 41) 9 01 54 09
Funk: (01 77) 3 33 61 27

SV LIPSIA 93 LEIPZIG

„LEIDENSCHAFT“



ÄLTESTER SÄCHSISCHER FUßBALLVEREIN
GEGRÜNDET AM 1. DEZEMBER 1893
SPORTPLATZ AN DER EUTRITZSCHER STR. 57

www.sv-lipsia.de – Hier finden Sie alle Vereinsneuigkeiten (Spielpläne, Spielergebnisse, etc.)

Der Vorstand des SV Lipsia 93 bedankt sich bei seinen Mitgliedern und deren Familien, bei allen Sponsoren, Übungsleitern, Kooperationspartnern und allen Lipsia-Freunden für ihren Beitrag zu einem gelungenen Jahr 2014!

Wir wünschen allen fröhliche, besinnliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2015!



Die Lipsia-Familie während der Fußball-Weltmeisterschaft!

Wir wünschen allen Kunden und Lesern frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

TICKETS FÜR

 **MEINFERNBUS.DE**

FLIXBUS

Die Bahn DB

ohne Aufschlag mit kompetenter Beratung hier erhältlich!



Stefan Kanzler und Hendrik Minkner

Reiseagentur Minkner

Wittenberger Str. 75 • Telefon: 03 41-9 03 99-0
Fax: 03 41-9 03 99-11 • www.reisen-meer.de



LEIPZIG-EUTRITZSCH HAFT AM BALL“

HER FUSSBALLVEREIN

1. FEBRUAR 1893

DER THAERSTRASSE

(Spielberichte und Ergebnisse) von der F-Jugend bis zu den Senioren



Das 121. Jahr für den SV Lipsia 93

war auch wieder ein ganz aufregendes.

Neben zahlreichen tollen Veranstaltungen, wie vor allem unser Osterfeuer und Oktoberfest, bei denen jeder Eutritzscher Anwohner immer gerne willkommen ist, lief es auch sportlich rund im Verein.

Sowohl unsere C-Jugend als auch unsere Zweite Herrenmannschaft haben jeweils mit einem Super-Team die Kreismeisterschaft gefeiert und kicken in dieser Saison in der Stadtklasse.

Unser neues Trainergespann mit den wohlbekannten Gesichtern Mathias Klopff und Arvid Schröpfer haben mit viel Engagement und neuen Wegen (wie z. B. einer teambildenden Maßnahme im Rubiconpark Dübener Heide) die Erste Herrenmannschaft in der Landesklasse gefestigt. Und das Jahr bleibt auch noch über die spielfreie Zeit spannend: noch im Dezember findet der Spatenstich für den Neubau unseres neuen Kleinfeldes statt – ein wichtiger Schritt für unseren kleinen Verein mit einer stetig wachsenden Mitgliederzahl.

Zudem werden einige Sanierungsarbeiten im Kabinentrakt die Nachweihnachtszeit nicht langweilig werden lassen.

Ein ganz großes Dankeschön gilt allen Unterstützerinnen und Unterstützern unseres Vereins, sei es als Betreuer, Physiotherapeutin, Geldgeber, Turnierorganisatoren, Rasenmäher, Bratwurstbräter, Cocktailmixer, Musikmacher, Zeltaufbauer, Linienzieher, Barrierestreicher, Waschverantwortliche, Kuchenbäcker, Tombolaverkäufer, Bierzapfer, tröstende Schultern, lautstarke Anfeuerer oder rücksichtsvolle Partner. Ohne Euch wäre auch das Jahr 2014 nicht zu stemmen gewesen.

Herzlichen Dank dafür und ein besinnliches Weihnachtsfest.

Neuer Kalender für 2015
der Gaststätte „Lutherburg“

Eutritzscher
Bilder
gestern & heute



2015



Gastwirtschaft & Pension
Lutherburg

Den Lutherburg-Kalender 2015 mit historischen Postkarten und heutigen Ansichten kann man in der Gastwirtschaft „Lutherburg“ und beim „Bürohaus und Spielzeugland Werner“ erwerben.

Angebot gültig vom 05. - 31.12.2014



Wittenberger Straße 19
04129 Leipzig-Eutritzsch
Tel. 912 06 12

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08:00 - 19:00
Sa 08:00 - 14:00

CLUB-MATE + Pfand 4,50€
20 x 0,5l
Literpreis: 1,50€
14,99

Granat
Literpreis: 1,58€
15,79

Freiberger
20 x 0,5l
Literpreis: 1,00€
+ Bonuskarte
9,99
Pils, Export
+ Pfand 3,10€

HOLSTEN
20 x 0,5l
Literpreis: 1,00€
9,99
Pilsner +
Alkoholfrei
+ Pfand 3,10€

Monchshof
20 x 0,5l
Literpreis: 1,30€
12,99
Original, Kellerbier,
Landbier, Bayrisch Hell
+ Pfand 4,50€

Wir wünschen unseren Kunden eine Frohe Weihnachtszeit!

www.barthelmes-stuck.de · Werkstättenweg 23 · ☎ 9029607

ALEXANDROS
GRIECHISCHE
SPEZIALITÄTEN
Coppistraße 1, 04129 Leipzig
Tel. (0341) 90 03 758
Fax (0341) 23 16 317
Täglich geöffnet
von 17.30 bis 23.30 Uhr
Sonntag auch
11.30 bis 14.30 Uhr
www.alexandros-leipzig.de

*Frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr
wünschen wir unseren
Gästen und bedanken
uns für Ihre Treue.*
.....
25. und 26. Dezember
Mittagstisch von 11.30 bis 14.30 Uhr
**Fragen Sie uns
nach der Silvesterparty!**

Gastwirtschaft & Pension Lutherburg

www.lutherburg-leipzig.de

Gies & Riejar GmbH · Tel. 9 01 51 33
Wittenberger Str. 26 · 04129 Leipzig



Neujahrsbrunch mit Karpfen blau am 4. Januar 2015
25. Januar Karpfenessen (mit Vorbestellung)

AKTIONSWOCHEN Dezember: Adventszeit mit Gans, Ente, Wild
Januar: Hausgemachte Kartoffelpuffer

Geöffnet täglich: 11.30 bis 14.30 und 17.30 bis 24.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ritterguts Gose vom Fass

Leserpost

Alles HO und KONSUM

Im Sommer hatte ich Gelegenheit, Strasbourg einen Besuch abzustatten. Was mir sofort auffiel, war die ähnliche Struktur der Stadt. Während Leipzig vom Stadtring umschlossen wird, fließt in Strasbourg der Fluss L'ill um die Altstadt. Schade, dass Strasbourg nicht zu unseren Partnerstädten zählt. Neben dem Münster gibt es eine Vielzahl von historischen Bauten, deren Geschichte bis zurück ins Mittelalter reicht. Malerische Gassen und traditionsreiche Plätze lassen einem als Tourist die Zeit vergessen. Insofern sind sich Leipzig und Strasbourg sehr ähnlich!

Das heißt nicht ganz. Denn es gibt einen gravierenden Unterschied. Die Franzosen haben sich ihre Eigenständigkeit im Einzelhandel bewahrt. Die ganze Innenstadt ist ein Spiegelbild französischer Lebenskultur. Jeder kleine oder auch größere Laden hat sein eigenes Flair und dazu noch vielfach eine lange, familiäre Tradition an seinem Standort.

Wo in Deutschland die Stadtbilder durch immer die gleichen Filialen austauschbar geworden sind, herrscht in Frankreich eine Vielfalt traditionsreicher Familienunternehmen.

Vor der Wende prägten bei uns HO und KONSUM das Stadtbild. Heute sind es DOUGLAS, DEICHMANN* und eine Vielzahl anderer Filialisten, die zum großen Teil zum METRO-Konzern gehören oder gehört haben. Die Vielfalt ist aus unseren Städten verdrängt worden. In dieser Hinsicht haben die Franzosen eindeutig die Nase vorn! Im fünfundzwanzigsten Jahr der friedlichen Revolution muss man ernüchtert resümieren, wir haben uns manipulieren lassen. Wir haben den Verlockungen der Schnäppchen nicht widerstanden. Wir haben unsere Seele an die internationalen Großkonzerne verkauft.

In Italien zum Beispiel hat der METRO-Konzern keine Erfolge erzielt, weil die italienische Mama nicht bereit war, auf den Einkauf bei „Luigi an der Ecke“ zu verzichten. Hut ab vor so viel Stolz!

Wenn Sie, liebe Leser Zeit haben, fahren Sie mal nach Strasbourg. Dort erleben Sie Leipzig, wie es einmal war. Es lohnt sich!

Herzlichst, Ihr Jürgen Schneider, Uhrmachermeister i.R.

* Die Aufzählung erfolgt ohne Bewertung!

Neues aus unseren Schulen

RB Leipzig zu Besuch im Hort an der 33. Grundschule

Am 29.10.2014 waren Bulli (das Maskottchen von RB) und Ingo Hertzsch von RB Leipzig im Hort der 33. Grundschule. Sie sind zu uns gekommen, um ein einstündiges Training mit uns Kindern durchzuführen.

Wir waren 29 Kinder, die die Chance hatten mit zu trainieren. Ingo Hertzsch und Bulli bauten zuerst ein paar Stationen auf, danach sollten wir uns in zwei Gruppen einteilen. Die Gruppen sind gegeneinander angetreten und mussten in verschiedenen Varianten um die



Hütchen rennen, wie z. B. in Slalom vorwärts und rückwärts. Bulli und Ingo Hertzsch haben uns an den verschiedenen Stationen immer gezeigt, was wir machen sollten. Nach der Erwärmung ging es zum Torschusstraining. Dafür wurden die Mannschaften nochmal neu gemischt und zwar, die 1.-2. Klasse zusammen und die 3.-4. Klasse zusammen. Ingo Hertzsch stand bei den Großen im Tor und Bulli bei den Kleinen. Da haben wir wieder verschiedene Stationen gehabt. Es kamen z. B. verschiedenfarbige Hütchen zum Einsatz. Es waren die Farben rot, gelb, weiß und blau. Die Tormänner hielten immer eine Farbe hoch und das Kind, was dran war, musste zu dieser Farbe rennen. Dies war für einige ziemlich schwer, weil man sich genau merken musste, wo sich die Farben befinden. Als Abschluss haben die Mannschaften noch gegeneinander Fußball gespielt. Da in der einen Gruppe ein Kind weniger war, hatten sie das Glück, dass Bulli mit in ihrem Team gespielt hat.

Zum Schluss haben wir noch ein Abschiedsgeschenk bekommen, es war eine RB Leipzig-Trinkflasche. Wer wollte, hat sogar ein Autogramm auf seine Trinkflaschen bekommen. Wir bedanken uns ganz herzlich bei Bulli und bei Ingo Hertzsch, dass sie in unseren Hort gekommen sind und mit uns ein schönes Training durchgeführt haben.

Haley Meyer, Hortkind

Praxis für

Physiotherapie

K. Rasch / R. Görlitz

Wittenberger Str. 24

Tel.: (0341) 9 01 10 22

Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 7.30 - 20.00 Uhr

Fr. 7.30 - 15.30 Uhr

**Auch im neuen Jahr wieder
Rückenschulкурse
für Kinder und Erwachsene!**

*Unseren verehrten Patienten
wünschen wir ein
frohes Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

Weihnachtsfeier im Seniorenbüro Leipzig-Nord

Am Montag, dem 08.12.2014, lädt das Seniorenbüro Leipzig-Nord ältere Menschen ab 55 Jahren zu einer (offenen) Weihnachtsfeier in seine neuen Räumlichkeiten auf der Parkbühne GeyserHaus (Kleiststraße 52) ein.

Ab 11 Uhr können sich interessierte Seniorinnen und Senioren zu einer gemütlichen Kaffeepaulerei mit Gebäck und Stolle zusammensetzen. Gemeinsam werden flotte Weihnachtslieder gesungen und wird Dekoratives gebastelt. Außerdem präsentiert sich der Mal- und Zeichenzirkel des Seniorenbüros mit der Möglichkeit zur Besichtigung der Wechselausstellung „Wir drängten uns zur Landschaft“. Wer mag, kann an einem Sprachkurs „Christmas in English“ teilnehmen, oder diesem einfach nur lauschen. Die Mitarbeiterinnen freuen sich auch auf eigene Weihnachtsgeschichten und Gedichte, ganz gleich ob von früher oder heute. Auch fleißige Vorleser mitgebrachter Geschichten sind

herzlich willkommen. Auf Anfrage kann ein Abhol- und Bringedienst organisiert werden. Kontakt / Information:

Seniorenbüro Leipzig-Nord auf der Parkbühne GeyserHaus, Kleiststr. 52,
04157 Leipzig, Tel.: 0341/12579210

Gymnastikgruppe sucht weitere Mitstreiter!

Durch die Unterstützung der AOK konnte seit Juli 2014 ein Gymnastik-Kurs im Seniorenbüro Leipzig-Nord aufgebaut werden. Der Kurs wurde gut angenommen.

Ab Montag, den 12.01.2015 um 11 Uhr soll er erneut fortgesetzt werden. Für eine Teilnahme werden sportfreudige und bewegungsinteressierte Personen ab 55 Jahre gesucht, wie auch Seniorinnen und Senioren, denen die eigene Fitness und Rückengesundheit am Herzen liegt. Auch die Teilnehmenden aus der bisherigen Sportgruppe besuchen den nächsten Kurs.

Den Präventionskurs „Rücken“ leitet Diplomsporthelehrerin und Rückenschultraine-

rin Petra Richter aus einem benachbarten Studio.

Den Rücken stark machen, den Körper in Balance bringen und sich geschmeidig bewegen. Die gelenkschonende Gymnastik stabilisiert den Rücken, löst Verspannungen und sorgt für eine bessere Haltung. Erwartet werden kann ein vielseitiges Programm aus verschiedenen Bereichen der Bewegung (auch mit Kleingeräten) und Entspannung, wie Pilates, Stretching, Yoga, Progressive Muskelentspannung u.v.m. Der Kurs ist für jeden geeignet, der vorbeugend etwas für die Gesunderhaltung der Wirbelsäule und Gelenke tun möchte. Die Krankenkasse unterstützt dabei und übernimmt mindestens 80 % der Kosten des 10-wöchigen Kurses. AOK und die IKK übernehmen 100 % der Kosten. Die Kursgebühr für Selbstzahler ist im Seniorenbüro zu erfragen. Das Seniorenbüro Leipzig-Nord befindet sich in der Kleiststraße 52 (Parkbühne GeyserHaus am Arthur-Bretschneider-Park).

Eine telefonische Voranmeldung unter 0341/12579210 ist wünschenswert.

SENIORENBÜRO Nord mit Senioren- begegnungsstätte

GeyserHaus e.V.

Kleiststraße 52

Tel.: 0341 / 125 792 10



Öffnungszeiten:

Montag und Mittwoch 11 bis 18 Uhr

Dienstag 11 bis 17 Uhr

Donnerstag 9 bis 15 Uhr

Freitag 9 bis 13 Uhr

Beratungszeiten:

Montag 14 bis 16 Uhr

Donnerstag 9 bis 11 Uhr

**Die regelmäßigen Veranstaltungen
siehe unter www.geyserhaus.de/sb**



Seit 1913 WERNER in Eutritzsch

BÜROHAUS & SPIELZEUGLAND

GROSSER Feuerwerksverkauf

Wo? bei Firma Werner in der Delitzscher Straße 72 b

Wann? am 29., 30. und 31. Dezember

Was? A - wie Außenfeuerwerk bis Z - wie Zimmerdekoration

Alles Gute zum Start ins Jahr 2015

AKTIONSANGEBOTE!

 **Soennecken**

Eutritzscher Rundblick

Impressum

Herausgeber und Redaktion:

Bürger Verein Eutritzsch e.V.

Postanschrift: 04112 Leipzig · Postfach 1126

Satz und Layout:

VSR Verlag - Satz und Repro GmbH

An der Hebmärchte 5 · 04316 Leipzig

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Jürgen Weihrauch

Die nächste Zeitung erscheint am 3. Februar 2015

Kostenlos verbreitete Auflage: 7 500 Stück

Anzeigenannahme über den Vereinsvorstand

Telefon 03 41 - 9 11 17 56 (Dr. Weihrauch)

E-Mail: red.jw@t-online.de

Leserbriefe bitte direkt an den Bürgerverein Eutritzsch.
Die veröffentlichten Beiträge müssen nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion wiedergeben.
Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.

Kennen Sie Eutritzsch und Umgebung? Preisrätsel (130)



An welchem Gebäude befinden sich diese eisernen Verzierungen mit den Initialen des Bauherren?

Ihre Antwort senden Sie bitte bis zum 25. Dezember 2014 an unsere Redaktion (Postfach 1126 in 04112 Leipzig) oder stecken diese in unseren Briefkasten Eutritzscher Markt 1. Bei richtiger Lösung ist ein Verzehrgutschein in Höhe von 25,- EUR zu gewinnen (unter Ausschluss des Rechtsweges).

Die Antwort zum Preisrätsel 129 musste lauten:

Die „Efeu-Laterne“ befindet sich in der Bünaustraße 5-7.

Preisrätselgewinner ist diesmal Rainer Kneisel aus der Dessauer Str. 38. Herzlichen Glückwunsch!

Der Rätselgewinn kann in der Gastwirtschaft Lutherburg, Wittenberger Str. 26, verspeist werden. Die Öffnungszeiten sind täglich 11.30-14.30 und 17.30-24.00 Uhr. Die Redaktion dankt allen Rätselfreunden fürs Mitmachen.

Das Preisrätsel wird gesponsert von der Gastwirtschaft Lutherburg Tel. 9015133

Veranstaltungskalender

Kirche

Evangelisch-Lutherische Christuskirchgemeinde Leipzig-Entritzsch

04129 Leipzig, Gräfestraße 18, Tel.: 9029150, E-Mail: kg.leipzig_christus@evlks.de, www.christuskirche-leipzig-entritzsch.de

Sprechzeit Pfarrer Dr. Amberg: donnerstags 17.00–18.00 Uhr
Aktuelle Informationen finden Sie in unseren Schaukästen und im Internet.
Jeden Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst (außer 18.01.15 und 25.01.15)



Besondere Gottesdienste:

07.12.14, 10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst mit dem Bläserchor und Kindergottesdienst
07.12.14, 16.00 Uhr Krabbel- und Kleinkindergottesdienst
14.12.14, 10.00 Uhr Familiengottesdienst mit unserem Kindergarten
21.12.14, 10.00 Uhr Musikalischer Frühstücksgottesdienst
24.12.14, 14.30 Uhr 1. Christvesper mit Krippenspiel und Kurrende
24.12.14, 17.30 Uhr 2. Christvesper mit der Kantorei
25.12.14, 18.00 Uhr Sakramentsgottesdienst mit dem Kammerchor
31.12.14, 17.00 Uhr Sakramentsgottesdienst mit dem Bläserchor
04.01.15, 17.00 Uhr Wiederholung des Krippenspiels mit der Kurrende
18.01.15, 18.00 Uhr Gottesdienst zur Einführung
von Frau Velten als Prädikantin, mit Kindergottesdienst

Kreise:

Aktive Senioren: 10.12., 14.01., je 14.00 Uhr oder nach Absprache
Frauengemeinde: 11.12., 08.01., je 15.00 Uhr
Frauengesprächskreis: 09.12., 13.01., je 19.30 Uhr
Gedächtnistraining für Senioren: 17.12., 28.01., je 14.30 Uhr
Hausbibelkreis: 03.12., 17.12., 07.01., 21.01., je 19.30 Uhr
Junger Paar Kreis: 18.12., 20.00 Uhr
Krabbelgruppe: donnerstags 09.30 Uhr (außer während der Ferien)
Kreativkreis: 07.01., 21.01.15, Uhrzeit nach Absprache
Miteinander-Füreinander: 04.12., 08.01., 22.01., je 13.30 Uhr

HOFGEMEINDE Leipzig www.hofgemeinde-leipzig.de

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde,
Schiebestraße 32, 04129 Leipzig-Entritzsch, Tel. 9096542
So. 10.30 Uhr Gottesdienst, 10.00 Uhr Kinderladen, 17.00 Uhr Jugendtreff
(am 14.12.: 15.00 Uhr Adventfeier)
1.+3. Mittwoch 19.30 Uhr Bibelgespräch
2.+4. Mittwoch 19.00 Uhr Bibelgespräch

Weitere Veranstaltungen:

Dienstag 09.12. 15.00 Uhr Senioren-Nachmittag
Mittwoch 17.12. + 21.01. ab 15.00 Uhr Begegnungscafé
Mittwoch 24.12. 16.00 Uhr Heiligabend-Gottesdienst
Mittwoch 31.12. 17.00 Uhr Jahresschluss-Andacht

Gottesdienst im Senioren-Wohnpark am Entritzscher Markt:

Samstag 13.12. + 17.01., 10.00 Uhr

„Die ARCHE“ im Schiebedach, Schiebestr. 32

Offener Kidstreff für Kinder von 5–12 Jahren inklusive kostenloser Hausaufgabenhilfe
Mi. 14.00–18.00 Uhr, Do. 14.00–18.00 Uhr, Fr. 14.00–18.00 Uhr
Infotelefon: 0174-2011894

Das Schwere erleichtern.

DUNKER
BESTATTUNGEN
TRAUERVORSORGE

03 41 - 338 65 33
www.bestattungen-dunker.de

Wir sind für Sie da,
überall in Leipzig und zu jeder Zeit.

GEYSERHAUS

Internet: www.geyserhaus.de - Mail: info@geyserhaus.de
Gräfestraße 25, 04129 Leipzig, Tel. 0341-9115430

Dez. '14 / Jan. '15

(Änderungen vorbehalten!)

14.12. Puppentheater

gespielt wird das Stück:
„Die geheimnisvolle Zaubernuss“
im Jugendtreff **16:00 Uhr**

08.12. Weihnachtsfeier für Senioren

Buntes Programm von 11 bis 17 Uhr
- gemütliche Kaffeepaulerei mit Gebäck und Stolle
- flotte Weihnachtslieder singen
- dekoratives Basteln
im Seniorenbüro Leipzig-Nord auf der Parkbühne GeyserHaus

31.12. Silvesterblues

mit Buffet & Live-Musik
Tischreservierungen unter 0341-9107339
im UnterRock **20:00 Uhr**

Termine im Seniorenbüro

Montags:
11:00 - 12:00 Sportgruppe
14:00 - 16:00 Beratungszeit
14:30 - 16:00 Englisch (Anfänger)
16:30 - 18:00 Englisch (Fortgeschr.)
16:30 - 18:00 Mal- & Zeichenzirkel

Dienstags:
11:00 - 12:30 Treffen zum Projekt „Meine Straße im Leipziger Norden“
15:00 - 17:00 Begegnungsangebote

Mittwochs:
11:00 - 12:30 Laptopschulung
14:00 - 18:00 Spielenachmittag

Donnerstags:
09:00 - 11:00 Beratungszeit
13:00 - 15:00 Begegnungsangebote

Freitags:
10:00 - 12:00 freier Tanz

außerdem:
09.12. 14:00 Uhr Reparaturkaffee

AUSBLICK: 2015 im UnterRock
6.2. - Tino Standhaft
6.3. - Dave Goodman feat. Steve Baker & Oliver Spanuth
22.11. - Abi Wallenstein & Blues Culture

Der GeyserHaus e.V. wird unterstützt vom Jugendamt und vom Kulturamt der Stadt Leipzig, ALBA Leipzig GmbH, ESF, der Kulturstiftung des Freistaates Sachsen.

Treffen der Winterschwimmer aus ganz Deutschland



am 13. Dezember 2014 um 14 Uhr
im Camp David Resort
an der Schladitzer Buch.

Zuschauen und bei einem Glühwein
das verrückte Treiben erleben!

Es laden ein „Die Leipziger Pinguine“

von schlicht bis exklusiv – wir bauen massiv



Massiv Haus Sachsen GmbH Zschortauer Straße 71 • 04129 Leipzig
www.massiv-haus-sachsen.de Tel.: 0341 46 37 610



Luther-Apotheke

Luther-Apotheke · Dr. Holger Herold
Wittenberger Straße 38 · 04129 Leipzig
Tel.: 9 02 08 08/Fax: 9 02 08 16

*Wir wünschen unseren Kunden und Patienten
ein friedvolles Weihnachtsfest sowie
ein gutes und erfolgreiches Jahr 2015!*

*Ihre Luther-Apotheke
Dr. Holger Herold und Team*